



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

لجنة المالية

الدورة الثالثة والخمسون بعد المائة

روما، 12-14 مايو/أيار 2014

تعيين عضوين من أعضاء لجنة مراجعة الحسابات

يرجى توجيه أي أسئلة تقنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى:

السيدة Erika Joergensen والسيدة Elisabeth Rasmusson

برنامج الأغذية العالمي

erika.joergensen@wfp.org؛ elisabeth.rasmusson@wfp.org



mk209a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

موجز تنفيذي

- ◀ نظرا لأن فترة عضوين من أعضاء لجنة مراجعة الحسابات ستنتهي في عام 2014، فقد تم إنشاء فريق لاختيار عضوين جديدين و/أو تجديد فترة العضوين المنتهية ولايتهما، ولتقديم توصياته إلى المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي.
- ◀ وترد في هذه الوثيقة توصيات المدير التنفيذي بشأن تعيين أعضاء في لجنة مراجعة الحسابات.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ يُرجى من لجنة المالية أن تستعرض توصيات المدير التنفيذي بشأن تعيين أعضاء في لجنة مراجعة الحسابات وأن توصي المجلس التنفيذي بالموافقة عليها.

مشروع المشورة

- ◀ وفقا للمادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، لاحظت لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة مهارات المرشحين اللذين أوصى بهما المدير التنفيذي، وأوصت المجلس التنفيذي بالموافقة على تعيينهما.

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 3-6/6/2014

مسائل الموارد والمالية والميزانية

البند 6 من جدول الأعمال

تعيين عضوين من أعضاء لجنة مراجعة
الحسابات

للموافقة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2014/6-B/1

17 April 2014

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

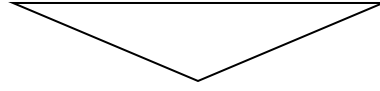
تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مساعدة المدير التنفيذي لإدارة خدمات السيدة E. Rasmusson هاتف: 066513-2005
الشراكة والحوكمة:

أمينة المجلس التنفيذي: السيدة E. Joergensen هاتف: 066513-2603

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 066513-2645).

مشروع القرار*



يوافق المجلس التنفيذي على تجديد مدة عضوين من أعضاء لجنة مراجعة الحسابات على النحو التالي:

السيدة Irena Petruškevičiené (ليتوانيا) من 30 يوليو/تموز 2014 إلى 29 يوليو/تموز 2017؛

السيد James A. Rose III (الولايات المتحدة الأمريكية) من 30 يوليو/تموز 2014 إلى 29 يوليو/تموز 2017.

ويوافق كذلك على الإطار الزمني لاختيار الأعضاء في المستقبل على النحو الموضح في الفقرتين 7 و8 من الوثيقة (WFP/EB.A/2014/6-B/1).

* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي المعتمد من المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

الخلفية

- 1- أُبلغ المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2013 بأن فترة عضوية اثنين من أعضاء لجنة مراجعة الحسابات ستنتهي في 29 يوليو/تموز 2014، على النحو التالي:
 - ◀ السيدة Irena Petruškevičienė (ليتوانيا)؛
 - ◀ السيد James A. Rose III (الولايات المتحدة الأمريكية).
- 2- وقد تم تشكيل فريق اختيار وفقا للفقرة 19 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات: ووافق المجلس على اختيار اثنين من ممثليه (انظر الوثيقة WFP/EB.A/2013/6-B/1)؛ واختار المدير التنفيذي اثنين من كبار المديرين، واختارت لجنة مراجعة الحسابات أحد أعضائها، لعضوية فريق الاختيار، الذي أصبح مشكلا على النحو التالي:
 - ◀ السيد Benito Santiago Jiménez Sauma، الممثل الدائم المناوب للمكسيك؛
 - ◀ السيد Khalid Mehboob، الممثل الدائم المناوب لباكستان؛⁽¹⁾
 - ◀ السيد أنطوان أنطون، رئيس لجنة مراجعة الحسابات؛
 - ◀ السيد أمير عبد الله، نائب المدير التنفيذي ومدير الإدارة العامة بالبرنامج؛
 - ◀ السيد James Harvey، مدير مكتب المدير التنفيذي ورئيس الديوان بالبرنامج.
- 3- وقد أبدى عضوا لجنة مراجعة الحسابات الذين تنتهي فترة عضويتهم في عام 2014 اهتمامهما بالعمل لفترة أخرى. وعقد فريق الاختيار مشاورات في 21 مارس/آذار 2014 لمناقشة الإجراءات اللازمة ووضع إطار زمني فيما يتعلق باختيار أعضاء لجنة مراجعة الحسابات أو تجديد عضويتهم.

استنتاجات فريق الاختيار

تجديد/تعيين أعضاء لجنة مراجعة الحسابات

- 4- كان هناك اتفاق جماعي في فريق الاختيار على الاعتبارات التالية:
 - ◀ الحاجة إلى الاستمرارية، نظرا لأن فترة العضوية الثانية والأخيرة لأعضاء لجنة مراجعة الحسابات الباقين الثلاثة ستنتهي في عام 2015؛
 - ◀ الحاجة إلى الاتساق، نظرا لأن المجلس التنفيذي قد أعرب عن ارتياحه للتقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات؛
 - ◀ الحاجة إلى مراعاة الحفاظ على التوازن الجماعي، لضمان مراعاة تنوع المهارات، والتوزيع الجغرافي، والتوازن بين الجنسين؛
 - ◀ إمكانية التجديد التلقائي لفترة عضوية أعضاء لجنة مراجعة الحسابات الحاليين الذين لم يعملوا أكثر من فترة واحدة، وفقا للفقرة 22 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات؛ ومع هذا رأى الفريق أن هذا التجديد ينبغي أن يكون مستثنيا.

⁽¹⁾ عقب مغادرة السيد Zulfiqar Haider Khan، الممثل الدائم المناوب لباكستان لروما، عينت سفارة باكستان السيد Khalid Mehboob مناوبا.

- 5- فضلا عن هذا، فإن عضوي لجنة مراجعة الحسابات اللذين تنتهي فترة عضويتها في عام 2014:
- ◀ عملا لفترة واحدة كعضوين في لجنة مراجعة الحسابات وأبدى كل واحد منهما اهتمامه كتابة بتجديد فترة عضويته؛
 - ◀ وخضعا بالفعل لعملية اختيار دقيقة عند تعيينهما للفترة الأولى؛
 - ◀ وأظهرا التزاما قويا تجاه البرنامج، فشاركوا بالكامل في ثلاثة اجتماعات فصلية كل سنة والمداولات العديدة بالفيديو المعقودة للتحضير لهذه الاجتماعات ولبحث المسائل الأخرى ذات الصلة؛
 - ◀ وشكلا جزءا من لجنة مراجعة الحسابات التي كانت تعمل بصورة طيبة على المستويين الفردي والجماعي.
- 6- وبناءً على ما تقدم، أوصى فريق الاختيار رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي بتجديد فترة عضوي لجنة مراجعة الحسابات اللذين تنتهي فترة عضويتها في عام 2014 لفترة ثانية وأخيرة. ومن ثم سيقدم المدير التنفيذي التوصيات إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها في دورته السنوية، وفقا لما تنص عليه الفقرة 21 من اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات.
- ### الإطار الزمني للاختيار
- 7- لتلافي حالات التأخير في العملية، اقترح أيضا على فريق الاختيار إطار زمني عام لاختيار أعضاء لجنة مراجعة الحسابات، مع مراعاة فترات عضوية الأعضاء الحاليين:
- ◀ في سبتمبر/أيلول 2014 سيجتمع فريق الاختيار لتأكيد تفاصيل إجراءات اختيار ثلاثة أعضاء جدد ليحلوا محل السيد أنطوان أنطون، والسيدة Lazzati والسيدة Mzondeki اللذين سيكونون قد أمضوا فترة عضويتهم الثانية والأخيرة. وينبغي أن تحدد إجراءات الاختيار العملية التي ستبدأ في أكتوبر/تشرين الأول 2014. وستقدم توصيات التعيين إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام 2015.
- 8- ويلزم موافقة المجلس التنفيذي على ممثلته المقرر تعيينهما في فريق الاختيار المذكور أعلاه في دورته السنوية لعام 2014.
- 9- وقرر فريق الاختيار توصية رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي باتباع التسلسل المذكور أعلاه.

توصية المدير التنفيذي

- 10- بناءً على اختصاصات لجنة مراجعة الحسابات، واعتبارات وتوصيات فريق الاختيار المذكورة أعلاه، يوصي المدير التنفيذي المجلس التنفيذي بأن يوافق على تجديد فترة عضوي لجنة مراجعة الحسابات المنتهية عضويتها.
- 11- ويمكن الاطلاع على تفاصيل الخبرة المهنية لكلا المرشحين في الوثيقة WFP/EB.A/2010/6-C/1/Add.1. (2) وإذا وافق المجلس على تجديد فترة عضويتها، فسيعمل العضوان لفترة عضوية أخيرة مدتها ثلاث سنوات، تنتهي في 29 يوليو/تموز 2017.
- 12- ويوصي المدير التنفيذي أيضا باعتماد الإطار الزمني المبين في الفقرتين 7 و8 من هذه الوثيقة.

(2) نتاح الوثيقة على الرابط التالي: <http://documents.wfp.org/stellent/groups/public/documents/eb/wfp218845.pdf>